

Texti á pólsku fyrir grunnskóla til að setja á heimasíður / senda í Mentor, þegar veðurútlit er ótryggt. Íslenski textinn sem var þýddur fylgir með.

A)

Skólahald í _____ skóla verður samkvæmt stundaskrá í dag.

Þó má búast við einhverri röskun á skólastarfi ef vera kynni að hluti starfsfólks komist ekki til vinnu.

Foreldrar og forráðamenn meta sjálfir hvort þeir treysti börnum sínum í skólann.

Meti foreldrar aðstæður þannig að barn/börnin skuli fara í skólann þá er mælt til þess að börn í 1.-7. bekk fái fylgd.

Ef óvissa er með veður og færð í lok skóladags þá er ætlast til þess að börnin verði sótt. Börn fá ekki að fara ein og án fylgdar úr skóla ef aðstæður eru ótryggar.

Forföll skal tilkynna í síma _____ eða í netfangið _____

Ef þær aðstæður skapast meðan á skóla stendur að lögreglan mæli með því að fólk sé ekki á ferli þá áskilur skólastjóri sér rétt til þess að aflýsa skólahaldi og óska eftir að foreldrar sæki börn sín.

B)

Skólahaldi í _____ skóla er aflýst í dag vegna veðurs og ófærðar þar sem lögreglan mælir eindregið með því að fólk sé ekki á ferli.

A)

Zajęcia w szkole _____ odbędą się dzisiaj według planu lekcji.

Mimo tego możemy spodziewać się zmian, jeśli któryś z nauczycieli nie dotrze do pracy.

Rodzice i opiekunowie zdecydują sami o tym czy dziecko powinno być wysłane do szkoły.

Prosimy rodziców uczniów od 1 do 7 klasy, aby zaprowadzili dziecko lub dzieci do szkoły.

Jeśli warunki atmosferyczne nie dopisują, a drogi są nie przejezdne, oczekujemy, że dzieci będą przez rodziców odebrane ze szkoły. Uczniowie nie zostaną ze szkoły wypuszczone bez opieki osoby odpowiedzialnej.

Nieobecność należy zgłosić dzwoniąc pod _____ lub wysłać email na _____

Jeśli policja ogłosi drogą publiczną, że niebezpieczne jest poruszanie się po mieście w dany dzień to ma dyrektor szkoły prawo do odwołanie zajęć lekcyjnych co oznacza, że rodzice muszą odebrać dzieci ze szkoły.

B)

Zajęcia szkolne w szkole _____ są odwołane z powodu pogody. Policja odradza wszystkim jakiegokolwiek poruszania się po mieście.